

EUROPEAN  
HERITAGE  
HEADS  
FORUM

21-23 mai 2014

BELGIQUE



## Chers collègues,

Avec le retour du printemps, s'annonce notre rencontre annuelle. Cette fois, c'est en Belgique que nous nous retrouverons.

Les administrations belges responsables du patrimoine se sont associées pour vous accueillir et vous proposer un programme qui, nous l'espérons, éveillera votre intérêt. Comme nous l'avions déjà annoncé à Oslo, nous avons choisi de parler du patrimoine en milieu urbain. Ce choix s'est imposé à nous pour différentes raisons. D'une part, il s'inscrit dans la continuité de la réunion organisée par nos collègues néerlandais en 2011 consacrée aux changements du patrimoine rural. D'autre part, les prochaines programmations européennes font la part belle aux problématiques urbaines. Enfin, cela nous permettra de développer des questions originales comme celle de l'archéologie en milieu urbain, la place de l'architecture contemporaine dans les centres historiques, la réponse des villes aux défis énergétiques ou encore les effets et exigences du tourisme urbain.

Quelques nouveautés seront proposées lors de cette édition 2014. Ainsi, un questionnaire axé sur le thème de la réunion, vous a été distribué. Les résultats vous seront présentés lors de la session de travail du vendredi matin et nous permettrons de dégager des tendances sur l'état du patrimoine dans nos villes. Nous avons également décidé de donner la parole à deux associations qui travaillent sur la ville et ses enjeux.

Pour tenir notre réunion, nous avons choisi Louvain, ville historique d'un grand intérêt patrimonial. Louvain abrite l'une des plus anciennes universités d'Europe. Nos travaux auront pour cadre l'ancien béguinage (ensemble clos où vivait une communauté de femmes pieuses mais laïques), un des premiers sites belges inscrit sur la Liste du Patrimoine mondial.

Notre réception d'accueil vous permettra de mieux découvrir cette ville pleine de charme alors que notre visite du jeudi soir, nous emmènera à la découverte d'un haut lieu de l'histoire européenne : le champ de bataille de Waterloo qui se prépare à fêter son bicentenaire. Ce sera l'occasion de découvrir la célèbre butte, le panorama et de prendre un bon bol d'air avant de terminer notre journée dans une des plus belles fermes de Wallonie où nous aurons l'occasion de rencontrer et d'écouter Monsieur Herman Van Rompuy, Président du Conseil de l'Union européenne.

Nous vous attendons avec impatience.

Meilleures salutations,

### **Sonja Vanblaere**

Administratrice Générale,  
Agence Flamande du Patrimoine



### **Pierre Paquet**

Inspecteur Général,  
Département Wallon du Patrimoine



Le site historique du Grand Béguinage dans la ville de Louvain a été inscrit sur la liste du patrimoine mondial en 1998. Apparues au 13<sup>e</sup> siècle, les Béguines étaient des femmes, le plus souvent célibataires ou veuves, appartenant à une communauté religieuse laïque sous une règle monastique, mais sans former de vœux perpétuels. Au 13<sup>e</sup> siècle, elles fondèrent les béguinages qui sont des communautés autonomes.

Le Grand Béguinage est un quartier historique très bien préservé et entièrement restauré. Il s'étend sur 3 hectares et comporte une douzaine de ruelles. La rivière Dile parcourt le béguinage et l'encercler formant un îlot. Trois ponts connectent les différentes parties du site.



La 9<sup>e</sup> Réunion Annuelle de l'EHHF aura lieu au Faculty Club qui est un centre de conférence unique situé au sein du Grand Béguinage. Les séances plénières s'effectueront au dernier étage du Convent van Chièvres. Ce bâtiment fût construit en 1561. La salle illustre le travail remarquable des charpentiers du 16<sup>e</sup> siècle qui avaient une connaissance et maîtrise parfaite des structures bois. Le déjeuner sera servi dans l'Infirmerie du Béguinage qui remonte au 13<sup>e</sup> siècle et fût rénovée au 17<sup>e</sup>.

Le Grand Béguinage est une zone piétonne. Il est recommandé de porter des chaussures adaptées car les ruelles sont revêtues d'authentiques pavés en pierre.

## Mercredi 21 mai 2014

---

**17:00** Rendez-vous au lobby du Begijnhof Hôtel

---

**17:30** Visite guidée du Grand Béguinage et marche vers l'hôtel de ville de Louvain

---

**19:00** Réception à l'hôtel de ville de Louvain et accueil par le pays hôte

---



# Programme

---

## Thème 2014: Patrimoine en milieu urbain

Participation uniquement sur invitation

## Jeudi 22 mai 2014

---

**08:30** Café, thé, viennoiseries. Accueil. Convent van Chièvres

---

**9:00** Allocution d'ouverture par Sonja Vanblaere, Administratrice Générale, Agence Flamande du Patrimoine  
Présentation du programme du jour

---

**9:10 Introduction du thème**

1. Mechtild Rossler, directrice adjointe du Centre du patrimoine mondial, UNESCO *Recommandation concernant le paysage urbain historique*
2. Carmen Willems, Ancienne Maire de Tongres, Directrice du Musée Gallo-Romain  
*Gérer une ville historique au 21<sup>e</sup> siècle, le point de vue d'un décideur public*

**10:00 Ateliers de réflexions**, Convent van Chièvres

1. Archéologie en milieu urbain
2. Architecture contemporaine en milieu urbain historique
3. Performance énergétique en milieu urbain historique
4. Tourisme en milieu urbain historique

**12:30** Déjeuner, Infirmerie du Faculty Club

---

**14:00 Rapport plénière des recommandations des ateliers en vue de la Déclaration Finale de Louvain**  
Présidente : Sonja Vanblaere

---

**15:00** Pause café

---

**15:15 Excursion**

Départ en bus vers Waterloo

---

**16:00 Visite du site des Champs de Bataille de Waterloo**

---

**18:00** Départ en bus pour la ferme de La Ramée

---

**19:00 Dîner à La Ramée**, la grange dimière

Allocution par Herman Van Rompuy, Président du Conseil européen

---

**22:00** Retour en bus à l'hôtel

---

 *Session à huis clos*

**08:30** Café, thé, viennoiseries. Convent van Chièvres

**9:00** Présentation du programme du jour  
Président : Pierre Paquet, Inspecteur Général,  
Département Wallon du Patrimoine

**9:10 Résultats du questionnaire sur le patrimoine urbain**  
*Luc Van Havere, Conseiller à l'Agence Flamande du Patrimoine*  
*Gislaine Devillers, Première attachée au Département Wallon du Patrimoine*

**9:30 Pays membres EHHF, gestion du patrimoine urbain – études de cas**  
1. Pays-Bas (Cees Van't Veen)  
2. Grèce (Nikoletta Divari-Valakou)  
3. Norvège (Terje Nypan)  
4. Espagne (Pilar Barraca de Ramos)

**11:10** Pause café

**11:30 ONGs, gestion du patrimoine urbain – études de cas**  
1. Organisation des Villes du Patrimoine Mondial (Matthias Ripp)  
2. Conseil Européen des Urbanistes (Luc-Emile Bouche-Florin)

**12:00** Déjeuner, Infirmerie du Faculty Club

**13:30 Rapports et développements, Europe**  
1. Commission Européenne, DG EAC (Claire-Lyse Chambron, Erminia Sciacchitano)  
2. Conseil de l'Europe (Claudia Luciani)  
3. Groupe de Réflexion (Bruno Favel)

**14:30 Discussion plénière**  
Président : Simon Thurley, Directeur général d'English Heritage  
1. EHLF (Wolfgang Karl Göhner)  
2. Groupe de travail économique (Alexandra Warr)  
3. Déclaration Finale de Louvain

**15:30 Clôture**  
Prochaine réunion annuelle, passation des membres de la Troika

**16:30** Fin



 Hôtel Begijnhof

 Hôtel de ville

 Convent van Chièvres

 Gare

 Faculty Club

Une fois arrivé à la gare de Louvain, vous pouvez rejoindre l'hôtel Begijnhof (Groot Begijnhof 15, 3000 Leuven) à pied, en taxi, ou en bus (lignes 1, 2, 337, et 600). L'hôtel Begijnhof est à 2 minutes à pied du Convent van Chièvres.

*Il est recommandé de laisser de la place dans vos bagages pour les souvenirs.*

#### Contact

M<sup>me</sup> Benjamine DOBBELAERE  
Secretariat EHHF  
Bureau : +32 2 553 11 83  
Portable : +32 497 59 64 61  
E-mail : secretariat@ehhf.eu

#### Taxi (Jenny bvba)

T. +32 16 26 10 10 or +32 16 25 35 65  
Mail : taxi.jenny@telenet.be

---

## Hôtes



---

## Partenaires



---

## Websites

[www.ehhf.eu](http://www.ehhf.eu) | [www.onroerenderfgoed.be](http://www.onroerenderfgoed.be) | [www.wallonie.be/patrimoine](http://www.wallonie.be/patrimoine)  
[www.bchotel.be](http://www.bchotel.be) | [www.facultyclub.be](http://www.facultyclub.be) | [www.ramee.be/default.aspx](http://www.ramee.be/default.aspx)

# EUROPEAN HERITAGE HEADS FORUM

Agentschap Onroerend Erfgoed  
Koning Albert II-laan 19 bus 5 | 1210 Brussel | Belgium  
T +32 (0)2 553 11 83 | F +32 (0)2 553 16 55

Conception graphique: Juliette Dimet